

Zapisnik sestanka s predstavniki NUK-a

- Kraj/čas:** Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana
5. 7. 2007, 10.30–12.30
- Prisotni predstavniki NUK-a:** mag. Zoran Krstulović, Alenka Kanič, Irena Kavčič, mag. Simona Moličnik-Šivic, Tereza Poličnik-Čermelj, Boris Rifl, mag. Darija Rozman, Virna Vidic-Ratkovič, Irena Sešek
- Prisotni sodelavci IZUM-a:** dr. Marta Seljak, Tadeja Brešar, Lidija Curk, Miroslav Kolarič, Matjaž Zalokar
- Namen sestanka:** Predstavitev projekta COBISS3/Katalogizacija

Mag. Zoran Krstulović je v uvodu predstavil udeležence sestanka. Pojasnil je namen sestanka ter, da je sodelavce NUK-a seznanil z vsebino dokumenta *Ažuriranje bibliografskih podatkov v COBISS3/Katalogizaciji: V1.0 (Delovno gradivo)* (IZUM, junij 2007), ki mu ga je predala dr. Marta Seljak na sestanku v NUK-u 14. 6. 2007.

Dr. Seljak je nato v uvodu predstavila projekt COBISS3/Katalogizacija in načrtovane spremembe glede na COBISS2/Katalogizacijo, kot smo si jih zamislili v IZUM-u, in so opisane v dokumentu *Ažuriranje bibliografskih podatkov v COBISS3/Katalogizaciji: V2.0 (Delovno gradivo)* (IZUM, julij 2007). Med najpomembnejšimi novostmi je vsekakor prednostno ažuriranje bibliografskih zapisov v vzajemni bazi podatkov COBIB ter uvedba lokalnih polj. Testiranje nove programske opreme bo precej zahtevno in bo potekalo v več iteracijah. Dr. Seljak je nadalje povedala, da je v interesu IZUM-a, da vmesnik v čim zgodnejši fazi razvoja testirajo tudi v NUK-u, čeprav točnega datuma, kdaj bi to bilo, ni mogla napovedati.

Mag. Zoran Krstulović je povedal, da bodo jeseni pričeli s pripravami letnega plana NUK-a za leto 2008, mogoče celo za dveletno obdobje 2008–2009. Če bo testiranje COBISS3/Katalogizacije potekalo v letu 2008, bi to radi predvideli že letos v letnem planu.

Sodelavci iz NUK-a so izrazili željo, da bi že v fazi razvoja lahko videli, kakšen bo nov uporabniški vmesnik. Dr. Seljak jih je povabila, da se ob priložnosti, ko pridejo v IZUM, oglasijo pri sodelavcih iz skupine Razvoj vzajemne katalogizacije in si ogledajo razvojno verzijo. Izven IZUM-a namreč dostop do razvojne verzije ni možen.

Glede IZUM-ovega predloga so kolegi v NUK-u imeli nekaj pomislekov le glede zaklepanja zapisov, ki v COBISS3/Katalogizaciji ni več predvideno, a se jim še vedno zdi pomembno zaradi nacionalne bibliografije. Predlagali so minimalno zaklepanje za sloveniko, sicer pa vsaj zaklepanje bloka 2XX. Tadeja Brešar je predlagala, da naj se najprej povsod izvede prehod v COBISS3/Katalogizacijo brez zaklepanja. Možnost zaklepanja zgolj bloka 2XX pa je ocenila kot problematično, saj podobnega mehanizma najverjetneje ne bi bilo možno uvesti tudi v COBISS2/Katalogizaciji, ki bo še nekaj časa potekala vzporedno s COBISS3/Katalogizacijo. Določene stvari bo nedvomno možno po potrebi uvesti tudi kasneje. Mag. Krstulović se je strinjal, da se na začetku dopusti več odprtih možnosti, omejitve pa se lahko po potrebi dodajo naknadno.

Kolegi v NUK-u so imeli še nekaj drugih vprašanj. Mag. Darjo Rozman je v zvezi za načrtovano uvedbo lokalnih polj zanimalo, ali se bodo predmetne oznake iz drugih sistemov za predmetno označevanje lahko dodajale samo v lokalna polja, kar po njenem mnenju ne bi bilo v redu. Matjaž Zalokar je povedal, da se bodo predmetne oznake v polja 600 do 609 dodajale tako kot doslej, knjižnice pa bodo imele možnost, da nekatere predmetne oznake lokalnega pomena dodajo kot dodatne lokalne predmetne oznake. Mag. Rozman je opozorila tudi na previdnost pri ukinjanju indeksov, saj so lahko zelo koristni, četudi jih uporablja le majhno število ljudi. Tadeja Brešar je pojasnila, da bi namesto ukinjanja lahko problem prevelikega števila indeksov rešili tudi z združevanjem indeksov.

Mag. Krstulovića je zanimalo, ali bo okolje COBISS3/Katalogizacije podobno okoljem v drugih segmentih COBISS3 in ali bo za COBISS3/Katalogizacijo potreben poseben strežnik. Glede prvega je Miroslav Kolarič odgovoril, da bo okolje katalogizacije bolj strnjeno kot v drugih segmentih COBISS3 ter da se bo enak urejevalnik kot v bibliografski bazi uporabljal tudi v bazi podatkov CONOR. Glede drugega pa je povedal, da bo ostal fizični pretok podatkov enak kot doslej in da nov strežnik ne bo potreben. Mag. Krstulovića je zanimalo še, ali je za COBISS3/Katalogizacijo predvideno tudi izobraževanje. Miroslav Kolarič je povedal, da izobraževanje bo, da pa bo vmesnik bolj enostaven in zato ne bi smel delati posebnih težav. Lahko pa bo predstavljal problem za tiste, ki niso vajeni delati v okolju Windowsa.

Alenko Kanič je zanimalo, kako bo glede poljubnega vrstnega reda pri dodajanju polj. Matjaž Zalokar je odgovoril, da bodo polja, ki jih bo možno dodajati v poljubnem vrstnem redu, natančno določena.

Na koncu sestanka je dr. Seljak opozorila tudi na problem korporacij, pri čemer je izpostavila značnice za političnoteritorialne enote, ki se v primeru, da nimajo podrejenih teles, v skladu z UNIMARC-om v normativni bazi podatkov obravnavajo kot značnice za zemljepisna imena. Matjaž Zalokar je razložil, da bo v normativni bazi podatkov, ki jo pripravljamo v IZUM-u v okviru projekta Splošni geslovník COBISS.SI, za določeno političnoteritorialno enoto in za ustrezen zemljepisni pojem obstajal samo en sam normativni zapis za zemljepisno ime. Razlikovanje med političnoteritorialno enoto kot korporacijo in zemljepisnim pojmom pa bo možno pri vnosu v ustrezna polja v bibliografskem zapisu. V NUK-u glede take rešitve niso imeli pomislekov. Mag. Krstulović pa je dejal, da bodo korporacije dali v program za leto 2009.

Zapisal:
Matjaž Zalokar